



**Vážení zákazníci,**

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup AIRFLEX 7. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze a používání. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, předejte jim, prosím, i tento návod k obsluze.

### Specifikace:

Bezdrátové připojení: V5.3

Podpora: L2CAP/A2DP/AVCTP může přijímat AUDIO signál a ovládat AUDIO zařízení.

Podpora HSP/HFP, s funkcí HANDS-FREE

Vzdálenost: 10M

SNR:  $\geq 90$ db

Baterie: 3,7 V cca 1200 mAh

Doba přehrávání: hlasitost na 80%, cca 4-5H (LED vypnuté)

Ovladač reproduktoru:  $\varnothing 52$ mmx2

Výkon reproduktoru: 4  $\Omega$ /5W x 2

Frekvence: 120Hz-20kHz

Rozměry reproduktoru: 18,8x7x5,9 cm

Váha reproduktoru: cca 532g

Nabíjení: 5V/500mA

Doba nabíjení: cca 3H

### Vlastnosti produktu:

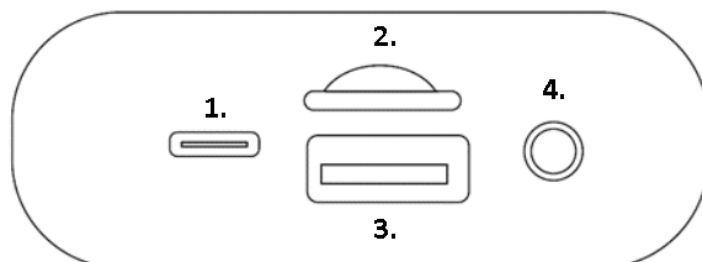
1. Pokročilé bezdrátové připojení.
2. Reproduktor obsahuje Hi-Fi systém, který zajišťuje čistý zvuk.
3. Podporuje kartu Micro SD a flash disk a zároveň podporuje přehrávání zvuku ve formátu MP3.
4. Bezdrátová vzdálenost dosahuje cca 10 metrů.
5. Díky vstupu AUX je možné snadno propojit reproduktor s externími zařízeními jako je tablet, televizor nebo mobilní telefon.
6. Zařízení se automaticky vypne po 30 minutách, pokud se odpojí bezdrátové připojení.
7. Reprodukční zařízení je vybaveno různými LED kontrolkami, které pulzují v různých barvách a jejich blikání je synchronizováno s melodií.
8. Podporuje TWS.

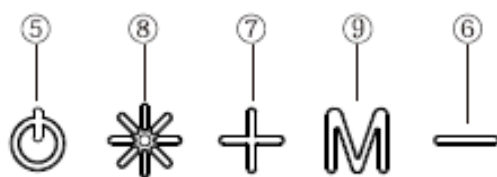
**TWS:** Pokud jsou oba reproduktory v bezdrátovém režimu bez párování, stiskněte tlačítko "M" na libovolném reproduktoru po dobu 2-3 sekund, dokud neslyšíte signál. Nyní je aktivován režim TWS. Po odpojení bezdrátového připojení a stisknutím tlačítka "M" po dobu 3 sekund na libovolném reproduktoru ukončíte režim TWS.


### Spárování Bluetooth:


- 1) Stiskněte tlačítko pro zapnutí po dobu asi 3 vteřin. Ozve se zvukový signál zapnutí.
- 2) Zapněte na svém telefonu bluetooth a najděte "WG-AirFlex7".
- 3) Po připojení se ozve zvukový signál.


### Funkce tlačítek a slotů:









1. **Slot USB-C:** Použijte standardní nabíjecí kabel USB-C pro napájení.
2. **Slot na Micro SD kartu:** Při vložení Micro SD karty do slotu dokáže dekódovat a přehrávat zvukové soubory ve formátu MP3. Použijte formát FAT32.
3. **USB slot:** Při vložení flash disku do slotu dokáže dekódovat a přehrávat zvukové soubory ve formátu MP3. Použijte formát FAT32.
4. **AUX slot:** Pro připojení externích zařízení použijte mini 3,5mm audio vstup.
5. **Tlačítka:** Dlouhým stisknutím  zapnete/vypnete zařízení.

Při přehrávání hudby (flash disk/Micro SD karta/bezdrátový režim) krátce stiskněte  pro přehrát/pauza.

V bezdrátovém režimu se spárovaným mobilním telefonem, při příchozím hovoru krátce stiskněte  pro bezdrátové přijetí hovoru, znovu stiskněte pro ukončení hovoru a dvakrát stiskněte pro opětovné zavolání.

6. Při přehrávání hudby krátce stiskněte  pro přepnutí na předchozí skladbu, dlouze podržte pro snížení hlasitosti.
7. Při přehrávání hudby, krátce stiskněte  pro přepnutí na další skladbu a dlouhým stisknutím zvýšíte hlasitost.
8. Krátkým stisknutím  aktivujete možnost blikajícího LED světla, dlouhým stisknutím vypnete LED osvětlení.
9. Krátkým stisknutím  přepínáte režim (Micro SD karta/flash disk/bezdrátový režim/line in).

### Řešení potíží:

Pokud se reproduktor během používání zasekne, podržte tlačítko napájení po dobu 8 sekund pro reset a vypnutí.

### Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhažovány do domovních odpadů (směsných odpadů). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Šetřete životní prostředí.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)

### Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com)

### Distributor & produced by:

**WINNER GROUP-WG, s.r.o.**

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ  
IČO: 26788357

**WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o**

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL  
[www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)



**Szanowni klienci,**

dziękujemy za zaufanie i zakup głośnika AIRFLEX 7. Niniejsza instrukcja obsługi jest dołączona do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchomienia produktu oraz jego obsługi i użytkowania. W przypadku przekazania produktu innym osobom należy przekazać im również niniejszą instrukcję obsługi.

**Specyfikacje:**

Bezprzewodowe połączenie: V5,3

Wsparcie: L2CAP/A2DP/AVCTP może odbierać sygnał AUDIO i sterować urządzeniami AUDIO.

Wsparcie profilu HSP/HFP, z funkcją HANDS-FREE

Zasięg: 10M

SNR:  $\geq 90$ db

Bateria: 3,7 V, 1200 mAh

Czas odtwarzania: głośność na 80% 4-5 godzin

Głośnik sterujący:  $\varnothing 52$ mmx2

Moc głośnika: 4  $\Omega$ /5W x 2

Częstotliwość: 120Hz-20kHz

Wymiary głośnika: 18,8x7x5,9 cm

Waga głośnika: 532g

Ładowanie: 5V/500mA

Czas ładowania: 3 godz.

### Właściwości produktu:

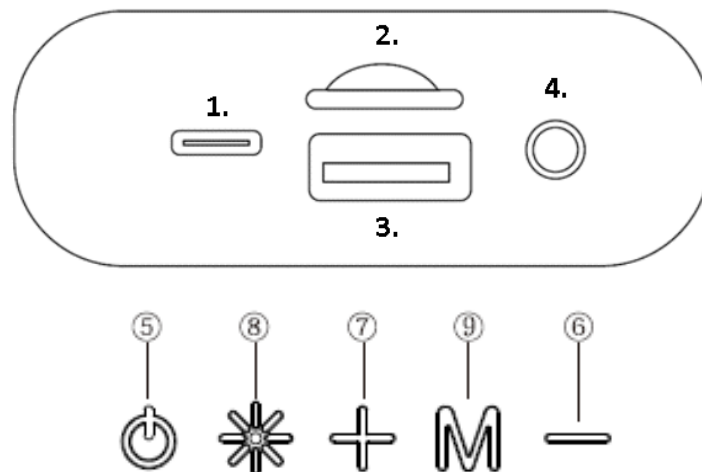
1. Zaawansowane połączenie bezprzewodowe.
2. Głośnik zawiera system Hi-Fi zapewniający czysty dźwięk.
3. Wspiera kartę Micro SD i flash disk oraz odtwarza dźwięk w formacie MP3.
4. Zasięg bezprzewodowy wynosi około 10 metrów.
5. Dzięki wejściu AUX można łatwo połączyć głośnik ze zewnętrznymi urządzeniami, takimi jak tablet, telewizor lub telefon komórkowy.
6. Urządzenie automatycznie się wyłącza po 30 minutach, jeśli połączenie bezprzewodowe zostanie przerwane.
7. Głośnik jest wyposażony w diody LED, które pulsują w różnych kolorach, a ich migotanie jest synchronizowane z melodią.
8. Wspiera TWS.

**TWS:** Jeżeli oba głośniki są w trybie bezprzewodowym bez parowania, naciśnij przycisk "M" na dowolnym głośniku przez 2-3 sekundy, aż usłyszysz sygnał, teraz tryb TWS jest aktywowany. Po odłączeniu bezprzewodowego połączenia i naciśnięciu przycisku "M" przez 3 sekundy na dowolnym głośniku ukończy tryb TWS.








### Parowanie Bluetooth:

- 1) Przytrzymaj przycisk włączania przez około 3 sekundy. Usłyszysz dźwiękowe potwierdzenie włączenia.
- 2) Włącz Bluetooth na swoim telefonie i wyszukaj "WG-AirFlex7".
- 3) Po połączeniu usłyszysz dźwiękowe potwierdzenie.

### Funkcje przycisków i slotów:



1. **Slot USB-C:** Użyj standardowego kabla do ładowania USB-C.
2. **Slot na Micro SD kartę:** Po włożeniu Micro SD karty do slotu odtwarza i dekoduje pliki dźwiękowe w formacie MP3. Proszę używać formatu FAT32.
3. **Slot USB:** Po włożeniu flash dysku do slotu odtwarza i dekoduje pliki dźwiękowe w formacie MP3.
4. **Slot AUX:** Aby podłączyć zewnętrzne urządzenia, użyj wejścia audio mini jack 3,5 mm.

5. **Przyciski:** Długie naciśnięcie  , aby włączyć/wyłączyć urządzenie. Podczas odtwarzania muzyki (flash disk/karta Micro SD/bezprzewodowy reżym) krótko naciśnij  , aby odtwarzanie/pauza.  
W trybie bezprzewodowym z połączonym telefonem, podczas przychodzącego połączenia krótko naciśnij  , aby odebrać połączenie, ponownie naciśnij, aby zakończyć połączenie, dwukrotnie naciśnij, aby zadzwonić ponownie.
6. Podczas odtwarzania muzyki krótko naciśnij  , aby przejść do poprzedniego utworu, długie przytrzymanie zmniejsza głośność.
7. Podczas odtwarzania muzyki krótko naciśnij  , aby przejść do następnego utworu, długie przytrzymanie zwiększa głośność.
8. Krótkie naciśnięcie  aktywuje funkcję migającego światła LED, długie naciśnięcie wyłącza oświetlenie LED.
9. Krótkie naciśnięcie  przełącza tryb (karta Micro SD/flash disk/bezprzewodowy reżym/line-in).

**Rozwiązanie problemów:** Jeśli głośnik się zawiesi podczas użytkowania, przytrzymaj przycisk zasilania przez 8 sekund, aby zresetować i wyłączyć.

### Utylizacja



Pozbywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub baterii przez konsumentów w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że ten produkt nie powinien być traktowany jako odpady z gospodarstwa domowego. Baterie/akumulatory należy zwrócić do odpowiednich punktów zbiórki zajmujących się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/ lub baterii. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne i zapewnia bezpieczny sposób recyklingu dla zdrowia ludzkiego i środowiska.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)

### Pomoc techniczną

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszą pomocą techniczną pod adresem [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com)

### Distributor & produced by:

**WINNER GROUP-WG, s.r.o.**

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

**WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o**

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

[www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)



### **Vážení zákazníci,**

ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za nákup AIRFLEX 7. Tento návod na obsluhu je súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky a na jeho obsluhu a používanie. Ak výrobok odovzdáte iným osobám, predajte im aj tento návod na obsluhu.

### **Špecifikácie:**

Bezdrôtové pripojenie: V5.3

Podpora: L2CAP/A2DP/AVCTP môže prijímať AUDIO signál a ovládať AUDIO zariadenia.

Podpora HSP/HFP s funkciou HANDS-FREE

Vzdialenosť: 10M

SNR:  $\geq 90$ db

Batéria: 3,7 V približne 1200 mAh

Doba prehrávania: hlasitosť na 80%, približne 4-5 hodín (LED vypnuté)

Ovládač reproduktora:  $\varnothing 52$ mmx2

Výkon reproduktora: 4  $\Omega$ /5W x 2

Frekvencia: 120Hz-20kHz

Rozmery reproduktora: 18,8x7x5,9 cm

Váha reproduktora: približne 532g

Nabíjanie: 5V/500mA

Doba nabíjania: približne 3 hodiny

### **Vlastnosti produktu:**

1. Pokročilé bezdrôtové pripojenie.
2. Reproduktor obsahuje Hi-Fi systém, ktorý zabezpečuje čistý zvuk.
3. Podporuje kartu Micro SD a flash disk, a umožňuje prehrávanie zvuku vo formáte MP3.

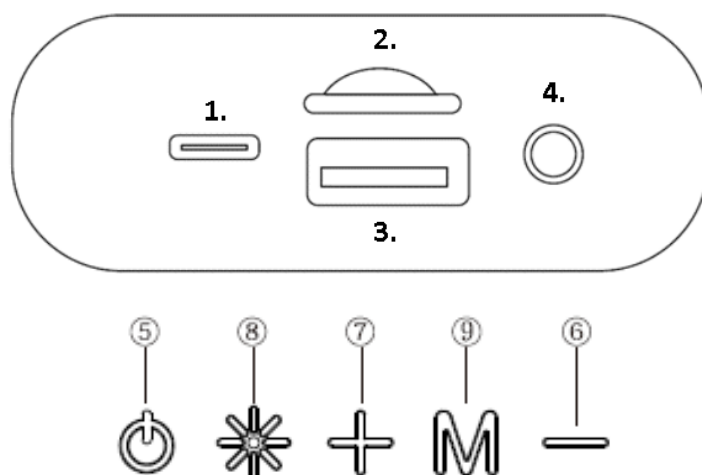
4. Bezdrôtový dosah je približne 10 metrov.
5. Vďaka AUX vstupu je možné jednoducho pripojiť reproduktor k externým zariadeniam, ako sú tablet, televízor alebo mobilný telefón.
6. Zariadenie sa automaticky vypne po 30 minútach, ak sa odpojí bezdrôtové pripojenie.
7. Reprodukčné zariadenie je vybavené rôznymi LED kontrolkami, ktoré pulzujú v rôznych farbách a ich blikanie je synchronizované s melódiou.
8. Podporuje funkciu TWS.






**TWS:** Ak sú oba reproduktory v bezdrôtovom režime bez párovania, stlačte tlačidlo "M" na ľubovoľnom reproduktore počas 2-3 sekúnd, kým neuslyšíte signál, teraz je aktívny režim TWS. Po odpojení bezdrôtového pripojenia a stlačením tlačidla "M" počas 3 sekúnd na ľubovoľnom reproduktore ukončíte režim TWS.

#### Párovanie cez Bluetooth:



- 1) Stlačte tlačidlo pre zapnutie po dobu približne 3 sekúnd. Zaznie zvukový signál zapnutia.
- 2) Na svojom telefóne zapnite funkciu Bluetooth a vyhľadajte "WG-AirFlex7".
- 3) Po pripojení zaznie zvukový signál.

#### Funkcie tlačidiel a otvorov:



1. **Slot USB-C:** Použijete štandardný nabíjací kábel USB-C pre napájanie.
2. **Slot pre Micro SD kartu:** Pri vložení Micro SD karty do slotu dokáže dekódovať a prehrávať zvukové súbory vo formáte MP3. Použijete prosím formát FAT32.
3. **Slot pre USB:** Pri vložení flash disku do slotu dokáže dekódovať a prehrávať zvukové súbory vo formáte MP3.
4. **AUX slot:** Na pripojenie externých zariadení použijete mini 3,5 mm audio vstup.
5. **Tlačidlá:** Dlhým stlačením  zapnete/vypnete zariadenie. Pri prehrávaní hudby (flash disk /Micro SD karta/bezdrôtovo) krátko stlačte  pre prehrať/pauza. V bezdrôtovom režime s párovaným mobilným telefónom, pri prichádzajúcom hovore krátko stlačte  pre bezdrôtové prijatie hovoru, znova stlačte pre ukončenie hovoru a dvakrát stlačte pre opätovné zavolanie.
6. Pri prehrávaní hudby krátko stlačte  pre prechod na predchádzajúcu skladbu, dlho podržte pre zníženie hlasitosti.
7. Pri prehrávaní hudby krátkym stlačením  prepnete na ďalšiu skladbu a dlhým stlačením zvýšite hlasitosť.



8. Krátkym stlačením  aktivujete možnosť blikajúceho LED svetla, dlhým stlačením vypnete LED osvetlenie.
9. Krátkym stlačením  prepínate režim (Micro SD karta/flash disk/bezdrôtový/line-in).

#### Riešenie problému:

Ak sa reproduktor počas používania zasekne, podržte tlačidlo napájania počas 8 sekúnd na resetovanie a vypnutie.

#### Recyklácia



Elektronické a elektrické produkty sa nesmú vyhadzovať do domových odpadov (zmesných odpadov). Likvidujte odpad na konci životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Šetrite životné prostredie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)

#### Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu: [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com)

#### Distributor & produced by:

**WINNER GROUP-WG, s.r.o.**

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

**WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o**

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

[www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)